

TABL. 13 (19). OSADY Z PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	SPECIFICATION
	w tys. t suchej masy in thous. t of dry solid		

OGÓŁEM
TOTAL

Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)	113,9	104,1	Total sewage sludge generated (during the year)
w tym:			of which:
Stosowane w rolnictwie ^a	6,6	4,9	Applied in agriculture ^a
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	43,7	26,7	Applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	1,1	0,7	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	17,6	18,4	Thermally transformed
Składowane	38,5	48,7	Landfilled
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków ^b (stan w końcu roku)	145,4	173,2	Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants ^b (as of end of year)

Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH
FROM INDUSTRIAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)	81,0	72,9	Total sewage sludge generated (during the year)
w tym:			of which:
Stosowane w rolnictwie ^a	2,9	0,6	Applied in agriculture ^a
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	41,9	25,3	Applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	0,0	0,3	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	12,5	14,6	Thermally transformed
Składowane	22,9	31,7	Landfilled
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków ^b (stan w końcu roku)	128,9	149,1	Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants ^b (as of end of year)

Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH
FROM MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)	32,9	31,2	Total sewage sludge generated (during the year)
w tym:			of which:
Stosowane w rolnictwie ^a	3,7	4,3	Applied in agriculture ^a
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	1,8	1,4	Applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu	1,1	0,4	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	5,1	3,8	Thermally transformed
Składowane	15,6	17,0	Landfilled
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków ^b (stan w końcu roku)	16,5	24,1	Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants ^b (as of end of year)

^a Do uprawy wszystkich plodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz. ^b Na składowiskach, poletkach, lagunach i w stawach osadowych.

^a To cultivation of all crops marketed, including crops designed to produce fodder. ^b On landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks.

